



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/39/736
4 December 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/
FRENCH

Тридцать девятая сессия
Пункт 46 повестки дня

ПРЕКРАЩЕНИЕ ВСЕХ ИСПЫТАТЕЛЬНЫХ ВЗРЫВОВ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Нгаре КЕССЕЛИ (Чад)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Прекращение всех испытательных взрывов ядерного оружия: доклад Конференции по разоружению", был включен в предварительную повестку дня тридцать девятой сессии в соответствии с резолюцией 38/62 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1983 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 21 сентября 1984 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.
3. На своем 2-м заседании 15 октября Первый комитет постановил провести общие прения по переданным ему пунктам повестки дня, касающимся разоружения, а именно пунктам 45-65 и пункту 142, который был передан Первому комитету Генеральной Ассамблеей на ее 27-м пленарном заседании 9 октября, а затем заслушать заявления по конкретным пунктам повестки дня, касающимся разоружения, после чего, в случае необходимости, продолжить общие прения. Обсуждение этих пунктов проходило на 3-36-м заседаниях в период с 17 октября по 12 ноября (см. A/C.1/39/PV.3-36).
4. В связи с пунктом 46 Первому комитету были представлены следующие документы:

- a) Доклад Конференции по разоружению 1/;
- b) Письмо представителей Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и Швеции от 23 мая 1984 года на имя Генерального секретаря, препровождающее совместную декларацию, принятую 22 мая 1984 года в Афинах, Буэнос-Айресе, Дар-эс-Саламе, Дели, Мехико и Стокгольме премьер-министром Индии г-жой Индирой Ганди,, президентом Мексики г-ном Мигелем де ла Мадридом, президентом Объединенной Республики Танзании г-ном Джулиусом Ньерере, премьер-министром Швеции г-ном Улофом Пальме, премьер-министром Греции г-ном Андреасом Папандреу и президентом Аргентины Раулем Альфонсином (A/39/277-S /I6587);
- c) Вербальная нота Постоянного представительства Перу при Организации Объединенных Наций от 7 июня 1984 года Секретариату Организации Объединенных Наций (A/39/296-S/16619);
- d) Письмо Постоянных представителей Колумбии, Перу, Чили и Эквадора при Организации Объединенных Наций от 9 июля 1984 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Декларации, принятой Постоянной комиссией для южной части Тихого океана (A/39/343);
- e) Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Того при Организации Объединенных Наций от 27 сентября 1984 года на имя Генерального секретаря (A/39/529);
- f) Письмо Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций от 8 октября 1984 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительное коммюнике совещания министров и глав делегаций неприсоединившихся стран на тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи, проходившего в Нью-Йорке с 1 по 5 октября 1984 года (A/39/560-S /I6773).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.1/39/L.33

5. 9 ноября Бангладеш, Венесуэла, Кения, Мексика, Пакистан, Уругвай, Швеция, Шри Ланка, Эквадор и Югославия представили проект резолюции, озаглавленный "Прекращение всех испытательных взрывов ядерного оружия" (A/C.1/39/L.33), к числу авторов которого впоследствии присоединилась также Индонезия. Этот проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Мексики на 38-м заседании 14 ноября.

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 27 (A/39/27).

/...

6. На своем 47-м заседании 26 ноября Комитет, в результате заносимого в отчет о заседании голосования, 111 голосами против 2 при 24 воздержавшихся (см. пункт 7) принял проект резолюции A/C.1/39/L.33. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Берег Слоновой Кости, Болгария, Боливия, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Йемен, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали против: Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Австралия, Багамские Острова, Бельгия, Бирма, Бразилия, Германии, Федеративная Республика, Дания, Израиль, Индия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Китай, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Самоа, Соломоновы Острова, Турция, Франция, Япония.

/...

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

7. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Прекращение всех испытательных взрывов ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

учитывая, что полное прекращение испытаний ядерного оружия, вопрос о котором рассматривается свыше двадцати пяти лет и по которому Генеральная Ассамблея приняла около пятидесяти резолюций, является одной из основных целей Организации Объединенных Наций в области разоружения, достижению которой она постоянно придавала самое большое значение,

подчеркивая, что в семи различных случаях она самым решительным образом осудила такие испытания и что с 1974 года она заявляет о своей убежденности в том, что продолжение испытаний ядерного оружия усилит гонку вооружений, увеличив тем самым опасность ядерной войны,

будучи убеждена в том, что существующие средства проверки являются адекватными для обеспечения соблюдения запрета на испытания ядерного оружия и что утверждения о будто бы отсутствии таких средств проверки являются не чем иным, как предлогом для дальнейшей разработки и совершенствования ядерного оружия,

подтверждая содержащееся в ряде предыдущих резолюций заявление о том, что, какими бы ни были разногласия по вопросу о проверке, не существует действительной причины, чтобы откладывать заключение договора о всеобъемлющем запрещении испытаний,

напоминая, что с 1972 года Генеральный секретарь заявляет, что все научно-технические аспекты этой проблемы настолько полно изучены, что для достижения окончательного соглашения сейчас необходимо лишь политическое решение, что, учитывая существующие средства проверки, трудно понять дальнейшую отсрочку в достижении соглашения о запрещении подземных испытаний и что потенциальные риски, связанные с продолжением подземных испытаний ядерного оружия, намного превосходят любые возможные риски, связанные с прекращением таких испытаний,

учитывая, что три государства, обладающие ядерным оружием, которые несут обязанности депозитариев Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под

/...

водой 2/, в докладе Комитету по разоружению, представленном ими 30 июля 1980 года после четырех лет трехсторонних переговоров, заявили, в частности, что они "понимают то огромное значение для всего человечества, которое будет иметь запрещение испытательных взрывов ядерного оружия во всех средах", а также "сознают лежащую на них большую ответственность за нахождение решения остающихся проблем", добавив далее, что они "полны решимости приложить все силы, проявить необходимую волю и настойчивость, чтобы привести переговоры к скорейшему и успешному завершению" 3/,

принимая во внимание, что эти же три государства, обладающие ядерным оружием, двадцать лет назад приняли на себя в вышеупомянутом Договоре обязательство стремиться к достижению прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия и что такое обязательство было ясно подтверждено в 1968 году в преамбуле Договора о нераспространении ядерного оружия 4/, в статье VI которого закрепляется далее их торжественное и имеющее юридически обязательный характер обязательство принимать эффективные меры по прекращению гонки ядерных вооружений в ближайшем будущем и ядерному разоружению,

принимая во внимание растущее отрицательное воздействие полного несоблюдения этих обязательств на работу и первой, и второй Конференций участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению его действия, состоявшихся в Женеве соответственно 5-30 мая 1975 года и II августа-7 сентября 1980 года,

будучи убеждена, что сохранение такого положения не окажет благоприятного воздействия не только на работу третьей Конференции по рассмотрению действия этого Договора, которая должна состояться в 1985 году, но и на дальнейшее осуществление самого Договора,

сожалея о том, что из-за препятствий, упорно создаваемых весьма небольшим числом ее членов, Конференция по разоружению не может приступить к проведению многосторонних переговоров по договору о запрещении всех испытаний ядерного оружия в соответствии со специальной просьбой, содержащейся в резолюции 38/62 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1983 года,

отмечая, что Конференция по разоружению уже получила различные конкретные предложения по этому вопросу, включая полный проект будущего текста договора в целом,

2/ United Nations, Treaty Series, vol. 634, No 9068, p. 326.

3/ См. CD/I39/Добавление II/том II, документ CD/I30.

4/ Резолюция 2373 (XXII), приложение.

/...

1. заявляет в восьмой раз, что она самым решительным образом осуждает все испытания ядерного оружия;

2. вновь заявляет также о своей глубокой озабоченности тем, что вопреки стремлениям подавляющего большинства государств-членов испытания ядерного оружия продолжаются в прежних масштабах;

3. вновь подтверждает свою убежденность в том, что заключение договора для достижения запрещения навсегда всех испытательных ядерных взрывов всеми государствами является делом первостепенной важности;

4. вновь подтверждает также свою убежденность в том, что такой договор явился бы крайне важным вкладом в прекращение гонки вооружений и необходимым элементом для успеха Договора о нераспространении ядерного оружия, поскольку только через выполнение обязательств по Договору три его государства-депозитария могут ожидать, что все другие стороны также будут выполнять свои соответствующие обязательства;

5. вновь настоятельно призывает три государства-депозитария Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой и Договора о нераспространении ядерного оружия строго придерживаться своих обязательств стремиться достичь скорейшего прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия и ускорить переговоры с этой целью;

6. настоятельно призывает также все государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой и до этого воздерживаться от испытаний в средах, на которые распространяется действие этого Договора;

7. вновь призывает все государства-члены Конференции по разоружению немедленно начать многосторонние переговоры по договору о запрещении всех испытаний ядерного оружия и приложить все усилия к тому, чтобы Конференция могла передать Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии полный проект такого договора;

8. призывает государства-депозитарии Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой и Договора о нераспространении ядерного оружия в силу их особых обязательств в соответствии с этими двумя договорами и в качестве временной меры безотлагательно прекратить все испытательные ядерные взрывы либо путем введения моратория, согласованного на трехсторонней основе, либо путем трех односторонних мораториев;

/...

9. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сороковой сессии пункт, озаглавленный "Прекращение всех испытательных взрывов ядерного оружия".
